

471100-2026 - Verseny

Németország – Vasúti forgalomirányító szoftvercsomag – Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

OJ S 129/2026 08/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

E-mail-cím: Martin.Trettel@deutschebahn.com

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

Leírás: Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

Eljárásazonosító: 1621a42a-e8c8-4857-bf5b-56d2552e1ce3

Belső azonosító: 2687344

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 48140000 Vasúti forgalomirányító szoftvercsomag

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Frankfurt am Main

Irányítószám: 60327

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

sektvo -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Rész

5.1. **Rész: LOT-0001**

Cím: Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

Leírás: Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

Belső azonosító: 64b2bc42-e78e-4c7d-979e-4c66b2f07b19

5.1.1. **Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 48140000 Vasúti forgalomirányító szoftvercsomag

Opciók:

A lehetőségek leírása: Nach der Basislaufzeit von 4 Jahren behält sich der Auftraggeber die Option vor, den Vertrag zweimalig um jeweils 24 Monate zu verlängern

5.1.2. **A teljesítés helye**

Város: Frankfurt am Main

Irányítószám: 60327

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

5.1.3. **Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 26/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/10/2030

5.1.4. **Megújítás**

A megújítások maximális száma: 2

5.1.6. **Általános információk**

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. **Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber hat die Bietereigenerklärung zur Befähigung seiner Berufsausübung vollständig auszufüllen, von einem Vertretungsberechtigten rechtsverbindlich zu unterzeichnen und mit den Bewerbungsunterlagen einzureichen. Alle geforderten Erklärungen und Nachweise sind zwingend vorzulegen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen oder bereits eingereichte Unterlagen ist nicht zulässig und führt zum Ausschluss vom Vergabeverfahren. Sämtliche Erklärungen und Nachweise sind in deutscher Sprache vorzulegen.

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Auf gesonderte Anforderung des Auftraggebers hat der Bieter folgende Unterlagen, die zum Zeitpunkt der Anforderung jeweils nicht älter als sechs Monate

sein dürfen, in einfacher Kopie vorzulegen: - aktueller Handelsregistrauszug Bewerber mit Geschäftssitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben die entsprechenden Registrauszüge, Nachweise und Bescheinigungen nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem das Unternehmen ansässig ist, vorzulegen. Auch diese Unterlagen sind zwingend vorzulegen; ein Verweis auf frühere Verfahren ist unzulässig und führt zum Ausschluss. Die Nachweise sind in deutscher Sprache einzureichen.

Kriterium: Engedély vagy tagság szükséges egy adott szervezetben a szolgáltatási szerződésekhez

Kiválasztási kritérium leírása: Auf gesonderte Anforderung des Auftraggebers hat der Bieter folgende Unterlagen, die zum Zeitpunkt der Anforderung jeweils nicht älter als sechs Monate sein dürfen, in einfacher Kopie vorzulegen: • Nachweis über die Mitgliedschaft in einer zuständigen Berufsgenossenschaft. Bewerber mit Geschäftssitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben die entsprechenden Registrauszüge, Nachweise und Bescheinigungen nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem das Unternehmen ansässig ist, vorzulegen. Auch diese Unterlagen sind zwingend vorzulegen; ein Verweis auf frühere Verfahren ist unzulässig und führt zum Ausschluss. Die Nachweise sind in deutscher Sprache einzureichen.

Kriterium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber hat die Lieferantenselbstauskunft (Formular der Deutschen Bahn AG) – soweit wie möglich – vollständig und wahrheitsgemäß ausgefüllt vorzulegen. Diese Erklärung ist zwingend vorzulegen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert. Die Erklärung ist in deutscher Sprache einzureichen.

Kriterium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Vorlage einer Bankauskunft, die nicht älter als 3 Monate und nicht negativ ist. Diese Erklärung ist zwingend vorzulegen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert und führt zum Ausschluss aus dem Verfahren. Die Erklärung ist in deutscher Sprache einzureichen.

Kriterium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Es ist vom Bewerber nachzuweisen, dass der Umsatz des Unternehmens in Summe bezogen auf Softwarelizenzen, Test und Simulationssysteme und zugehörige Wartung, Pflege und Supportleistungen im Mittel der letzten Kalenderjahre 2023, 2024 und 2025 mindestens 1.000.000€ Netto pro Kalenderjahr betrug. Eine Eignungsleihe ist nicht zulässig. Diese Erklärung ist zwingend vorzulegen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert und führt zum Ausschluss aus dem Verfahren. Die Erklärung ist in deutscher Sprache einzureichen.

Kriterium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Benennung von mindestens drei (3) Referenzprojekten aus den letzten fünf (5) Jahren, die mit dem Auftragsgegenstand vergleichbar sind. Als vergleichbar gelten Projekte mit folgenden Inhalten: • Bereitstellung von Simulations-, Test oder Analysewerkzeugen, • Einsatzumfeld ist in der Eisenbahn, kritische Infrastruktur oder Automotiv. Für jede Referenz sind mindestens anzugeben: • Projektbezeichnung, • kurze Beschreibung des Leistungsumfangs, • Art der eingesetzten Software bzw. Simulations oder Testsysteme, • Einsatzumfeld (z. B. Eisenbahn, kritische Infrastruktur, Automotiv), • Land, in dem das Projekt durchgeführt wurde/wird, • Projektzeitraum. Eine Eignungsleihe ist nicht zulässig.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Vorlage eines gültigen Zertifikats nach ISO 9001 oder eines vergleichbaren Qualitätsmanagementsystems. Nachweise aus dem Ausland sind in deutscher Sprache vorzulegen; ggf. ist eine beglaubigte Übersetzung beizufügen.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Vorlage eines gültigen Zertifikats nach ISO/IEC 27001 oder eines vergleichbaren Informationssicherheitsmanagementsystems mit entsprechender Zertifizierung. Nachweise aus dem Ausland sind in deutscher Sprache vorzulegen; ggf. ist eine beglaubigte Übersetzung beizufügen.

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 29/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/5596db1d-a4cc-4b50-8ada-f395fc0049ff>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/5596db1d-a4cc-4b50-8ada-f395fc0049ff>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Sicherheiten gemäß Vergabeunterlagen

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Entfällt

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Bundes

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer des Bundes

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Regisztrációs szám: fb197f94-7578-4673-8a57-4642ae120532

Postacím: Adam-Riese-Straße 11-13

Város: Frankfurt Main

Irányítószám: 60327

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: FE.El 21

E-mail-cím: Martin.Trettel@deutschebahn.com

Telefonszám: +49 6926530721

Internetcím: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer des Bundes

Regisztrációs szám: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postacím: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Város: Bonn

Irányítószám: 53113

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefonszám: +49 22894990

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: e6359653-6899-4d6a-97d3-150ee69ebcee - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 06/07/2026 16:17:39 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 471100-2026

HL S kiadás száma: 129/2026

A közzététel dátuma: 08/07/2026